Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 16. November
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 16 novembre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 267

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 267

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Eisenbahngesellschaft Ramsel-Sumiswald-Huttwil.

Mitteilungen — Communications

Polen und Danzig: Einfuhrverbote und Ursprungszeugnisse. — Pologne et Dantzig: Interdictions d'importation et certificats d'origine. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die erstmals in Nr. 221 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1922 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: zwei Kassascheine Nrn. 4727 und 4728 der S. B. B. von je Fr. 1000, 5½ %, 1920, nebst Coupons pro 1921 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 535)

Bern, den 10. November 1925. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 232, 238, 244 vom Jahre 1925 publizierte Amortisationsverfahren für die Mäntel zu den Obligationen Berner Staatsanleihen von 1895, 3 %, Nrn. 15693/96 samt Coupons, wird hiermit widerrufen und das Zahlungsverbot auf diesen Titeln aufgehoben. (W 536)

Bern, den 10. November 1925. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den vier Obligationen Berner Staatsanleihen von 1895, 3 %, Nrn. 57693/96 samt Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 537[3])

Bern, den 10. November 1925. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der vier 4 % Obligationen Berner Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S. I. Hyp. Münster-Lengnau, 1911, Nrn. 33801/33804, mit Coupons Nr. 8 per 1. September 1915 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 540[3])

Bern, den 11. November 1925. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat am 12. November 1925 folgenden Grundpfandtitel kraftlos erklärt:

Titel: Kapital Fr. 140 laut Steigerungsanweisung vom 29. September 1900, Schuldüberbund laut Güterausscheidung im Inventar vom 13. Mai 1921 und laut Käufen vom 23. September 1923 und 9. August 1924.

Gläubigerin: Frieda Spinnler-Weber gew. Ehefrau des Fritz Spinnler, gew. Konditor, in Olten.

Schuldner: Emil Studer, Lorenz sel., Bahnarbeiter, in Trimbach.

Grundpfand: Grundbuch Trimbach Nr. 407.

Olten, den 12. November 1925. (W 538)

Der Gerichtsschreiber von Olten-Gösgen: **E. Kissling.**

Die allfälligen Inhaber nachfolgender 2 Aktien der A. G. Olma Landquarter Maschinenfabrik (S. A. Olma Ateliers de Construction Landquart) (S. A. Olma fabbrica di macchine Landquart) werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden: Nr. 931 lautend auf den Inhaber, Nominalwert Fr. 250, Nr. 932 lautend auf den Inhaber, Nominalwert Fr. 250, beide nebst Coupons Nr. 4 (inkl.) bis und mit Nr. 20. (W 541[3])

Olten, den 14. November 1925.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen: **Dr. Alph. Wyss.**

En son audience du 14 novembre 1925, le président du Tribunal de la Sarine a prononcé la radiation au registre foncier du revers du 11 juillet 1902 de fr. 1000 faisant en faveur de M. Hercule Hogg-Mons, entrepreneur, à Fribourg, contre Pauline Gendre, née Roche, en dite ville et grevant l'art. 1667 du registre foncier de Fribourg. (W 542)

Fribourg, le 14 novembre 1925. Le président: **M. Berset.**

Tribunal de première instance de Genève

Première insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu des 30 actions au porteur, avec coupons attachés, de 500 francs, de Prodor, fabrique de produits organiques, S. A., ayant son siège au Petit-Saconnex, portant les nos 3471 à 3500, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. L. 15. (W 539[3])

E. Magnenat.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 12. November. Unter der Firma **Genossenschaft Zürichberg** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. November 1925 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwertung und Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, die Beteiligung an entsprechenden Unternehmungen und die Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 1000 und der Reserven. Als Genossenschafter können juristische und handlungsfähige, natürliche Personen aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme und Bareinzahlung mindestens eines Stammanteils und durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Anteilscheine sind übertragbar. Die Uebertragung von Anteilscheinen an Personen, die der Genossenschaft nicht angehören, unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Austritt kann auf dreimonatige Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts- (Kalender-)Jahres bei gleichzeitiger Uebertragung der Anteilscheine und unter Anzeige an den Vorstand erfolgen. Mit dem Austritt erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug sämtlicher Unkosten, Steuern, Passivzinsen, Abschreibungen und Rückstellungen verbleibende Rechnungssaldo bildet den Reingewinn und wird als Dividende auf die Anteilscheine ausgeschüttet, soweit die Generalversammlung nicht abweichende Beschlüsse trifft. Als offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Der Vorstand kann an Drittpersonen Einzel- oder Kollektivprokura erteilen. Einziges Mitglied (Präsident) des Vorstandes ist zurzeit: Dr. Paul Schaffner, Treuhänder, von Hausen b. Brugg, in Zürich 7. Geschäftslokal: Usteristrasse 19, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Verwertung eines Geschosspatentes. — **Berichtigung. Pilum A.-G.,** mit Sitz in Bern. Direktor Friedrich Roth ist nicht Fabrikdirektor, wie angemeldet und publiziert wurde (vergl. S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1925, Seite 1821), sondern Direktor der Gesellschaft.

1925. 11. November. Die nachgenannten Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen:

1. Bauunternehmung. — **Spring,** Bauunternehmung, in der Gartenstadt, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1924, Seite 245).

2. Konfektion, Pelzwaren, Massatelier. — **Ernst Steffen & Co.,** Herren- und Damenkonfektion, Pelzwaren, Massatelier, in Bern (S. H. A. B. Nr. 108 vom 12. Mai 1925, Seite 825).

Elektrische Anlagen. — 11. November. Die Kollektivgesellschaft **Bebié & Schibler,** elektrische Anlagen, in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1924, Seite 1724), wird umgewandelt in eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter bleibt Hermann Bebié; Ernst Schibler ist Kommanditär mit der Summe von Fr. 500 (fünfhundert Franken). Die Firma wird unter dem Namen **Bebié & Cie.** weitergeführt.

11. November. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Oberwangen,** mit Sitz in Oberwangen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1923, Seite 1618 und dortige Verweisung), hat in der ordentlichen Hauptversammlung vom 29. April 1925 am Platze der ausgetretenen Christian Salvisberg, Präsident, und Christian Steiner, Vizepräsident, und Hermann Hofstetter, Kassier, alle drei in Oberwangen, neu gewählt als Präsident: Alfred Streit, Landwirt, von Köniz, am Stutz, in Oberwangen; als Vizepräsident: Adolf Tröhler, Landwirt, von Bümpliz, auf dem Niederwangenhubel; als Kassier: Karl Soltermann, Landwirt, von Vechigen, in Oberwangen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv.

Buchhandlung und Papeterie. — 12. November. Die Firma **Ziegler & Schölly,** Buchhandlung und Papeterie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1925, Seite 1174), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ziegler & Co.» in Bern.

Anna Lina Ziegler, von Messen (Solothurn), in Bern, und Bendicht Ziegler, von Messen (Solothurn), in Thun, haben unter der Firma **Ziegler & Co.,** in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ziegler & Schölly» in Bern. Fräulein Ziegler ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Bendicht Ziegler ist Kom-

manditär mit der Summe von Fr. 5000. Buchhandlung und Papeterie. Länggassstrasse 34 a.

Elektrisches Material. — 12. November. Aus der Firma **Skipworth & Cie.**, An- und Verkauf elektrischen Materials, in Bern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 5. November 1920, Seite 2091), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Georg Philipp Skipworth infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt, ebenfalls als unbeschränkt haftender Gesellschafter, in die Firma ein: Alfred Scheidegger, von Laupen, in Bern. Die Firma wird abgeändert in **A. Scheidegger & Cie.**

12. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Compagnie des Freins Westinghouse**, mit Hauptsitz in Paris (Frankreich) und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 11. Oktober 1921 und dortige Verweisungen), sind ausgeschieden: John Wills Cloud und Ignace Olarte. An deren Stelle wurden gewählt: Gilbert Harold Brown, Ingenieur, englischer Staatsangehöriger, in London (England), und Marcel Trélat, maître des requêtes au Conseil d'Etat, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich). Die Unterschrift des ausgeschiedenen Verwaltungsrates Olarte ist erloschen, ebenso diejenigo des verstorbenen Filialleiters Philipp Skipworth. Als neuer Filialleiter mit Einzelunterschrift für diese wurde gewählt: Alfred Scheidegger, von Laupen, in Bern.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bau- und Zementgeschäft. — **Berichtigung.** In der Publikation der Firma **Walter Miglierina**, in Langnau, in Nr. 264 des S. H. A. B. vom 12. November 1925, Seite 1894, hat sich ein Druckfehler eingeschlichen. Der Firmainhaber heisst nicht Walter Miglierana, sondern Miglierina.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification. — 1925. 2 novembre. M. Bruno Kaiser, de Leuzigen et Berne, membre du conseil d'administration de la **Fabrique de Chocolat et de Produits alimentaires de Villars**, société anonyme avec siège à Fribourg, n'est pas ingénieur, commerçant, ainsi qu'il a été publiée dans la F. o. s. du c. du 4 novembre 1925, n° 257, page 1844), mais bien commerçant, domicilié à Berne.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Stickerei-Export. — 1925. 11. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. K. Wilson & Son**, Stickerei-Export, mit Hauptsitz in New-York und Zweigniederlassung in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 99 vom 21. April 1909, Seite 700), wird gemäss Art. 16 der revidierten Verordnung 2 betreffend Ergänzung der Verordnung vom 6. Mai 1890 über das Handelsregister und Handelsamtsblatt auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1925. 13 novembre. **Fabbrica Svizzera di Carrozze A. Chiattone & C. Società Anonima**, con sede a Lugano (F. o. s. di c. n° 123 del 13 maggio 1912, pag. 866). Con decisioni 28 febbraio 1914 et 2 maggio 1923, l'assemblea degli azionisti ha modifieato parzialmente gli statuti apportandovi fra altro le seguenti modificazioni: Il capitale sociale de fr. 300,000, precedentemento suddiviso in n° 400 azioni privilegiate ed in n° 200 azioni ordinarie, al portatore, da fr. 500 ciascuna, resta ora suddiviso in n° 600 azioni dello stesso tipo a seguito dell' avvenuta parificazione. Il consiglio di amministrazione è composto da 3 a 5 membri. La società è validamente impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione; dalla firma collettiva del direttore tecnico o del direttore amministrativo con un consigliere di amministrazione o con altra persona delegata dal consiglio; dalla firma collettiva dei due direttori. Tutte le altre modificazioni statutarie non interessano i terzi. Fanno parte del consiglio di amministrazione: Pietro Molinari, industriale, da ed in Lugano; Francesco Torricelli, industriale, da ed in Lugano; avvocato Angelo Bertola, pretore, da Vacallo, in Chiasso; Luigi Martinaglia, ex-direttore delle poste, da Cadro, in Lugano; Giuseppe Vella, ingegnere, da Bedretto, in Lugano, consigliere delegato. Direttore tecnico è sempre Andrea Chiattone, da ed in Lugano. Direttore amministrativo è Augusto Wachter, da Mels (San Gallo), domiciliato in Lugano. Emilio Nessi (demissionario), Antonio Fusoni e Leopoldo Crescionini (defunti) hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione.

Distretto di Mendrisio

Osteria e commestibili. — 12 novembre. La ditta **Albisetti Andrea**, osteria e commestibili, in Meride (F. u. s. di c. del 2 settembre 1916, n° 206, pag. 1357), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1925. 12 novembre. Suivant procès-verbal dressé par le notaire Augusto Ceresole, à Lausanne, le 11 novembre 1925 et statuts du même jour, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Pré de Villard A. (S. A.)**. Celle-ci a son siège à Lausanne et pour but l'acquisition de valeurs mobilières et immobilières, notamment d'immeubles sis au territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «En Villard», appartenant aux hoirs Bauverd, d'une contenance de 581 m² pour le prix de fr. 7553, l'aménagement de ceux-ci, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Sa durée est illimtée. Le capital social est fixé à quinze mille francs, divisé en soixante actions nominatives de deux cent cinquante francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur si le conseil est formé d'un seul membre, et par la signature collective de deux administrateurs, si celui-ci est formé de plusieurs membres. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de trois administrateurs qui sont: Grato Ramella, de Pollone (Novare, Italie), entrepreneur, à Renens; Charles Trivelli, de Morges, architecte, à Lausanne, et Isaac Abrezol, de Montherod, entrepreneur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue du Tribunal Fédéral 2, bureau des architectes Brugger et Trivelli.

13 novembre. Suivant procès-verbal dressé par le notaire Albert Perrin, à Lausanne, le 2 novembre 1925 et statuts du même jour, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société Anonyme d'exportation pour les arts graphiques (Sadex)**. Celle-ci a son siège à Lausanne et a pour but toutes opérations d'exportation et d'importation, notamment dans le domaine des arts graphiques. La durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs, divisé en vingt actions nominatives de cinq cents franes chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Pour la première période rtiennale, le conseil d'administration est composé d'un administrateur qui est: Henri Marcel, de Lausanne, y domicilié, employé do commerce. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 2, étude du notaire Albert Perrin.

13 novembre. La **Société Foncière du Grand Pont**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 janvier 1923), a, dans son assemblée générale du 27 octobre 1925, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social est réduit de fr. 350,000 à septante mille francs, par la réduction de la valeur nominale de chacune des 700 actions de fr. 500 à fr. 100. Le capital social est ainsi divisé en 700 actions de fr. 100 chacune, au porteur.

Laiterie. — 13 novembre. La raison **François Anex**, à Lausanne, laiterie, à l'enseigne «Laiterie Gruyérienne» (F. o. s. du c. du 28 mai 1921), ost radiée ensuite de remise de commerce.

Laiterie. — 13 novembre. Le chef de la maison **Fritz Schmutz**, à Lausanne, est Fritz Schmutz, de Vechigen (Berne), à Lausanne. Laiterie. Avenue de la Harpe 13 et 27, à l'enseigne «Laiterie Gruyérienne».

Ferblanterie et appareillage. — 13 novembre. Le chef de la maison **Zimmerli**, à Lausanne, est Théophile Zimmerli, de St-Aubin-Sauges (Neuchâtel), à Lausanne. Ferblanterie et appareillage. Bureau et atelier: Borde 41.

Bureau de Morges

Pharmacie. — 12 novembre. Le chef de la maison **Etienne Haab**, à Morges, est Etienne-Joseph-Marie Haab, de La Roche d'Or (Berne), domicilié à Morges. Pharmacie. Rue du Lac n° 59.

Bureau d'Orbe

Fers. — 13 novembre. La société **S. et H. Jaquet, Société Anonyme**, dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. n° 2 du 4 janvier 1910, page 12), fait inscrire que dans son assemblée générale des actionnaires du 10 novembre 1925 elle a modifié ses statuts en ce sens que le capital social, primitivement fixé à quatre cent mille francs, est réduit à deux cent mille francs, divisé en quarante actions de cinq mille francs chacune. Cette réduction a lieu par le remboursement de quarante actions du capital do cinq mille francs l'une, n°s 1 à 20 et 61 à 80. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 4 janvier 1910 n'ont pas subi de modification. La dite société, par son conseil d'administration, confère procuration individuelle à Fernand, fils de Henri Jaquet, de Vallorbe, domicilié à Vallorbe.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1925. 20 octobre. La **Société de l'Hôtel du Cerf**, société anonyme ayant son siège aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 3 avril 1918, n° 78, page 537), a, dans son assemblée générale du 27 juin 1925, revisé ses statuts et apporté par là la modification suivante aux faits publiés antérieurement. Parl a création de 4 nouvelles actions, le capital-actions a été porté à trente-deux mille francs (fr. 32,000), divisé en 65 actions de cinq cents francs (fr. 500) chacune, nominatives, entièremcnt libérées. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

Genf — Genève — Ginevra

Marchandises et articles divers. — 1925. 12 novembre. La maison **F. Cornu-Deville**, mercerie, bonneterie et cravates, à l'enseigne «A l'Arrivée», à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1901, page 305), a renoncé à son enseigne et modifié son genre d'affaires comme suit: Commerce et représentations de marchandises et d'articles divers. Locaux actuels: 21, Rue des Délices.

12 novembre. La **Société de l'Immeuble Rue de la Prairie N° 9**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1922, page 1333), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Jean L'Huillier (inscrit), Pierre L'Huillier et Jacques L'Huillier, tous deux régisseurs, de Genève, aux Eaux-Vives, lesquels signent conformément aux statuts. L'ancien administrateur Léon Dominjoud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Essences, huiles, pétroles, etc. etc. — 12 novembre. Joseph Frey, de Gerlafingen (Soleure), domicilié à Genève, et Joseph Kluser, de Simplon-Village (Valais), domicilié à Brigue, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Frey et Kluser**, une société en nom collectif qui a commencé le 2 novembre 1925. Importation et commerce d'essences, huiles, pétroles, mazout et leurs dérivés, représentants généraux de la «Cip» Compagnia Italiana Petroli S. A., de Milan. 3, Rue de la Confédération.

Combustiblos. — 12 novembre. La maison **Antoine Dido**, commerce d'épicerie, comestibles et combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 10 avril 1923, page 722), indique comme genre d'affaires unique: Commerce de combustibles.

Epicerie et comestibles. — 12 novembre. Le chef de la maison **Marguerite Dido**, à Genève, est Madame Marguerite Dido née Mora, de Genève, y domiciliée. Commerce d'épicerie et comestibles. 92, Rue de St-Jean.

12 novembre. **Société Immobilière «La Géraldine»**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 juillet 1920, page 1465). Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1925, la société a pris acte de la démission donnée par Louis-Antoine dit Antony Rochat, de ses fonctions d'administrateur. Il est, en conséquence, radié et ses pouvoirs éteints. Elle désigne en son lieu et place comme administrateur unique: Edouard Delagrange, employé, de Satigny, aux Eaux-Vives, avec signature sociale. Siège social actuel: 27, Rue du 31 décembre.

12 novembre. **Société Immobilière «La Lorette»**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 janvier 1924, page 4). Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1925, la société a pris acte de la démission donnée par Louis-Antoine dit Antony Rochat de ses fonctions d'administrateur. Il est en conséquence radié et ses pouvoirs éteints. Elle désigne en son lieu et place comme administrateur unique Edouard Delagrange, employé, de Satigny, aux Eaux-Vives, avec signature sociale. Siège social actuel: 27, Rue du 31 décembre.

Eisenbahngesellschaft Ramsei-Sumiswald-Huttwil

Den Gläubigern dieser Gesellschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass die II. Zivilabteilung des Bundesgerichts **Donnerstag, den 17. Dezember 1925, vormittags 8½ Uhr, im Bundesgerichtsgebäude in Lausanne**, über die Genehmigung der von den Anleihensobligationären am 28. März 1925 gefassten Beschlüsse verhandeln und entscheiden wird.

Allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung dieser Beschlüsse, die bei der Bundesgerichtskanzlei eingeschen werden können, sind von den Gläubigern schriftlich bis **11. Dezember 1925** dem **Bundesgerichte** einzureichen.

Lausanne, den 13. November 1925. (V 158)

Der Präsident der II. Zivilabteilung des Bundesgerichts: **Rossel.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Polen und Danzig — Einfuhrverbote und Ursprungszugnisse

Die Einfuhrverbote, deren Gültigkeitsdauer am 14. November ablaufen sollte (vgl. Verordnung vom 7. August 1925, «Mitteilungen und Dokumente» Nr. 65 vom 14. August), sind durch Verordnung vom 4., veröffentlicht am 13. November, auf weitere drei Monate verlängert worden.

Nach der neuen Verordnung ersetzt vom 14. November an die Einfuhrbewilligung das Ursprungszeugnis nicht mehr (vgl. «Mitteilungen und Dokumente» Nr. 73 vom 8. September 1925), sondern es müssen nun wieder für alle Waren, welche Konventionalzölle geniessen, gleichgültig ob eine Einfuhrbewilligung nötig ist oder nicht, ein konsutarisch beglaubigtes Ursprungszeugnis beigebracht werden.

Pologne et Dantzig — Interdictions d'importation et certificats d'origine

Les interdictions d'entrée, dont la validité devait expirer le 14 novembre (voir Ordonnance du 7 août 1925, «Communications et documents» n° 65 du 14 août), viennent d'être prorogées pour une nouvelle période de trois mois par Ordonnance du 4, publiée le 13 novembre.

A teneur de cette Ordonnance, l'autorisation d'entrée ne remplace plus, dès le 14 de ce mois, le certificat d'origine (voir «Communications et documents» n° 73 du 8 septembre 1925), mais le certificat d'origine avec visa consulaire doit être produit pour toutes les marchandises bénéficiant de droits conventionnels, que leur importation soit subordonnée ou non à l'autorisation d'entrée.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — Wechsel- (Geld-) Kurse

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) London %	Berlin %	New York %	In °/₀₀ über (+) bzw. unter (—) Parität Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
13. XI.	3	2⅞	2—2½	—2,375	—1,562	—4,750	—1,125	—789,0	—2,9	+0,3	+0,9
6. XI.	3½	2½	2½	—2,625	—1,750	—5,125	—1,250	—797,0	—2,6	+0,8	+1,2
30. X.	3½	2	2½	—2,750	—1,750	—5,250	—1,375	—781,2	—3,4	+0,1	-0,02
23. X.	3½	2	2	—2,750	—1,750	—5,375	—1,375	—776,4	—3,8	+0,4	+0,7
16. X.	4	2	2—2½	—3,000	—1,437	—5,575	—1,375	—769,0	—4,8	—0,6	—0,03
9. X.	4	2	2	—3,000	—1,312	—5,375	—1,375	—760,9	—4,5	—0,5	+0,1

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 5—6 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 4½ %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service Internatinnal des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 16. November an — Cours de réduction à partir du 16 novembre)

Belgique fr. 23. 60; Dänemark Fr. 128. 25; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 65; Italie fr. 21. 20; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 20; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 90; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G. — **Anzeigen — Annonces — Annunzi** — Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Rud. Brenner & Cie. Basel
Sackfabrikation — Petersgraben 49 — Telephon: Safran 3842
Bindfaden — Packtücher — Wagenblachen — erste Qualitäten — zu Fabrikpreisen
R B&Cie B — Gegr. 1846 — 482

Internationale Petroleum Union in Liquid. in Zürich

Die Aktionäre der Internationalen Petroleum Union in Liq., in Zürich, werden hiermit zu der

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. November 1925, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich zur Behandlung der nachstehend verzeichneten Geschäfte eingeladen:

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme der auf den 30. September 1925 aufgestellten Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle und der Liquidationskommission, Beschlussfassung über die Rechnungsvorlagen und über die Decharge-Erteilung an die Liquidatoren.
2. Spezialbericht der Liquidationskommission über die von der Begona restituierten Aktien (dieser Bericht liegt ebenfalls vom 18. November an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf und wird nicht zur Verlesung gelangen).
3. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, die an dieser Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis zum **26. November** bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie Berichte der Liquidationskommission liegen vom 18. November 1925 an im Geschäftslokal der Gesellschaft, Stampfenbachstrasse 69, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 10. November 1925.

Namens der Liquidationskommission:
Dr. **Paul Scherrer.**

Syndicat Suisse pour l'Etude de la Voie Navigable du Rhône au Rhin

Messieurs les porteurs de parts sociales sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 28 novembre 1925, à 14½ heures, à l'Hôtel Terminus, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport sur l'exercice 1924.
3. Comptes de l'exercice 1924.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Votations sur ces rapports.
6. Nomination des vérificateurs des comptes pour 1925.
7. Propositions individuelles et divers.
8. Présentation des derniers projets du Syndicat, par M. Brémond, ingénieur.
9. Conférence de M. Borel, ingénieur, sur l'état actuel du problème de la navigation du Rhône au Rhin. 3003

Genève, le 14 novembre 1925. **Le comité de direction.**

Prämien-Anleihen des Schweiz. Katholischen Volksvereins Luzern

Unter der Aufsicht des Notariates Zürich-Hottingen wurden heute folgende Prämien gezogen: Serie 1770 Nr. 5 zu Fr. 50; Serie 9493 Nr. 1 zu Fr. 500; Serie 10000 Nr. 2 zu Fr. 100; Serie 10895 Nr. 8 und 10 zu Fr. 50, Nr. 9 zu Fr. 100; Serie 11187 Nr. 1 zu Fr. 500, Nr. 2 zu Fr. 50, Nr. 7 zu Fr. 100; Serie 11531 Nr. 1 und 6 zu Fr. 500; Serie 14758 Nr. 9 zu Fr. 100; Serie 22377 Nr. 1, 2, 3, 5 und 6 zu Fr. 50, Nr. 9 zu Fr. 100; Serie 23961 Nr. 1 zu Fr. 50; Serie 24087 Nr. 6 zu Fr. 5000.

Alle übrigen Nummern der am 10. Oktober 1925 gezogenen Serien werden mit Fr. 20 zurückbezahlt. Die Auszahlung dieser gezogenen Obligationen erfolgt ab 10. Dezember 1925 an den Kassen der Schweiz. Vereinsbank in Zürich. -3001

Zürich, den 10. November 1925.

Transalpina Industrie- und Handels- A.-G. Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. November 1925, vormittags 11 Uhr, in unseren Bureaux, Limmatquai 32, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1,000,000 auf Fr. 2,000,000 aus dem Reservefonds.
2. Beschlussfassung über Abänderung von § 4 der Statuten gemäss Traktandum 1.
3. Genehmigung des Verwaltungsrats-Beschlusses über die Beteiligung an einem andern Unternehmen.

Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis zum 25. November 1925 bei dem Bankhause Blankart & Co., Zürich, und bei der Oesterreichischen Kreditanstalt für Handel und Gewerbe, Wien, bezogen werden. 2997

Zürich, den 16. November 1925.

Der Verwaltungsrat.

Jean Gygax, Aktiengesellschaft Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 20. November 1925, um 4 Uhr nachmittags, im Hotel Bären, I. Stock, Biel.

statt 14 Uhr im Restaurant Rawyler in Biel, wie früher angekündet.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. November an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz von unserer Geschäftsleitung bezogen werden.

;3012 **Der Verwaltungsrat.**

Emprunts Hypothécaires Nicodet-Dufour, Hôtel de Jaman, Les Avants

MM. les porteurs de délégations des emprunts de fr. 380,000 en 1er rang et fr. 101,750 en 2e rang sont invités à présenter leurs titres à la Banque de Montreux, à Montreux ou à la Banque A. Piguet & Cie., à Yverdon, en vue des opérations suivantes:

1. Estampillage des délégations de fr. 1000 de l'emprunt de fr. 380,000 dont l'échéance a été prorogée de 5 ans, avec intérêt variable jusqu'au 1er janvier 1927; .3004 (14720 M)
2. remboursement des délégations de fr. 275 de l'emprunt de fr. 101,750 à raison de 20 %, moins les frais, conformément aux conditions acceptées par l'assemblée des délégataires du 31 juillet 1925.

Montreux, le 8 novembre 1925. **Le Gérant de la Grosse.**

Manufacture de biscuits Sugnet S. A.

Ensuite de la vente de la Manufacture de biscuits Sugnet S. A., à Lausanne, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives, à l'Etude du notaire Michaud, Rue Haldimand 14, Lausanne.

Délai: 20 novembre 1925. 2981

Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

Echange de Titres

Les anciennes actions et obligations peuvent être échangées, dès maintenant à la

Banque Cantonale du Valais, à Sion

contre les nouveaux titres émis à la suite de la réorganisation financière de la société (Décision de l'assemblée des actionnaires du 9 mars 1925).

Le conseil d'administration.

A. G. Hotel- & Bädergesellschaft Leukerbad

Titel-Umtausch

Die bisherigen Aktien und Obligationen können von nun an bei der

Walliser Kantonalbank in Sitten

gegen die neuen infolge der Sanierung der Gesellschaft ausgegebenen Titel umgetauscht werden (Beschluss der Aktionärversammlung vom 9. März 1925). (5362 S) 3013

Der Verwaltungsrat.

Société des Hôtels National & Cygne

(Hôtels National, Cygne, Lorius et Montreux-Palace)

Le coupon de dividende n° 2 des actions privilégiées, et le coupon de dividende n° 1 des actions ordinaires, sont payables par **Fr. 6.25** moins impôt fédéral, dès le 12 courant, à Montreux: à la Banque de Montreux, à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève et à la Banque Cantonale Vaudoise. ;3006

Montreux, le 11 novembre 1925.

Le conseil d'administration.

Durchschlag-papier

weiss, gelb, rosa

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus 2475
St. Gallen

Ein Versuch überzeugt

Sie fasst

langsam Fuss

die schweizerische grosse Schreibmaschine

Hermes

Hervorrag. Präzisionserzeugnis

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

SENNRÜTI

DEGERSHEIM Physikalisch-diätetische Kuranstalt

Erfolgreiche Behandlung: Adernverkalkung, Gicht, Rheumatismus, Blutarmut, Nerven-, Herz-, Nieren-, Verdauungs-, Zuckerkrankheit, Rückstände von Grippe etc. — Illustr. Prosp.

Das ganze Jahr geöffnet. F. Danzeisen-Grauer. Dr. med. v. Segesser.

1 Dutzend

Abzüge in

1 Minute

von Schrift, Zeichnung oder Druck produziert der typenlose Vervielfältiger

Ditto

Wesentliche Zeit- u. Arbeitsersparnis. Aeusserst sparsamer Materialverbrauch. Vorführung durch

Multigraph & Adrema A. G.
Zürich, Gerbergasse 2
2868

Keine Fehler
Keine Kopfadditionen
Automatische Saldi
Ständige Bilanz
Ständige Statistik

BRIGNONI A. G.
ZÜRICH
Gerbergasse 2
Tel. S. 57.50

COUVERTS!
Engros Versand
G. KOLLBRUNNER & Co
BERN
Verlangen Sie unser Angebot

Freilager Basel-Dreispitz

Wegen Nichtgebrauch ist eine grössere

heizbare Kabine zu vermieten

Dieselbe ist günstigst gelegen, Hauptgebäude, Erdgeschoss, Nähe Zoll. Geleiseanschluss. Interessenten belieben sich unter Chiffre H. V. B. 3010 an Publicitas Basel zu richten.

Ihre Interessen erfordern
vor Abschluss ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteiischen Sachverständigen
O. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich
Ueber 30jährige praktische Erfahrungen 1904

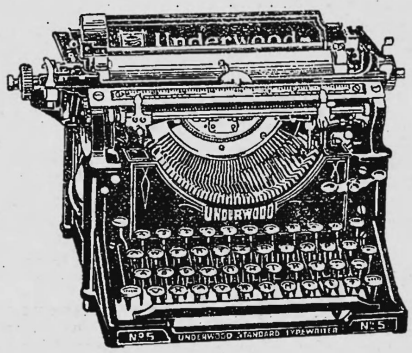
Jeune homme

possédant le diplôme d'une des meilleures écoles de commerce de Suisse, parlant allemand et français, cherche place comme **aide-comptable** ou **correspondant** dans une bonne maison.

Entrée de suite ou époque à convenir.

Faire offres avec conditions sous **U 27631 L à Publicitas, Lausanne.** 3007

Ueber 3,000,000



Underwood

Schreibmaschinen im Gebrauch

Sie vereinigt einfachste, genialste Konstruktion mit **höchster Vollkommenheit!**

Sie ist das **führende System** auf dem Weltmarkt!

Prospekte und Vorführung durch den Generalvertreter:

Cäsar Muggli – Zürich 1

Linthescherstrasse 15

und die

Platzvertreter:

Aarau und Solothurn:	Jean Egger, Aarau, Bahnhofstrasse 61.
Basel:	H. Huber, Freiestrasse 75.
Bern:	Ernst Wanner, Waisenhausplatz 25.
Genf:	Agence „Underwood" S. a., Rue du Stand 53. ;2933
Lausanne:	Agence Underwood, Place Bel-Air 4.
Luzern:	Ludwig Karger, Stadthausstrasse 1.
Neuchâtel:	Robert Legler, Hôtel des Postes.
St. Gallen:	Markwalder & Co., Teufenerstrasse.
Zug:	Joseph Waller, Papeterie, Postplatz.

Rideaux A.-G. St. Gallen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 28. November 1925, nachmittags 3 Uhr im Bureau Dr. W. Fässler, Schützengasse 2, St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1924/25, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1925/26.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 20. November an zur Einsicht für die Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Hinterlauben 1, in St. Gallen, auf. (4654 G) 3015

St. Gallen, den 14. November 1925.

Der Verwaltungsrat.

Teigwarenfabrik Wenger & Hug A.-G. in Gümligen

Vom Obligationenanleihen von Fr. 80,000 vom 1. Juli 1915 wurden zur Rückzahlung auf **1. Januar 1926** folgende acht Obligationen von je Fr. 500 herausgelost:

Nummern 8, 11, 34, 106, 109, 116, 147, 157.

Die Rückzahlung erfolgt durch die Geschäftskasse in Gümligen gegen eingeschriebene Zusendung der Obligationen mit allen nicht verfallenen Coupons. Die Verzinsung der herausgelosten Obligationen hört mit 1. Januar 1926 auf. -3017

Gümligen, den 14. November 1925.

Der Verwaltungsrat.

4 % Commune de Broc 1910

72	95	189	272	406	460	525	646	694	751
765	781	904	971	985	1047	1108	1153	1233	1236
1280	1286								

Remboursables: 1er février 1926. 3002

Banque de l'Etat de Fribourg.

Emprunt Hypothécaire C. Blanchod, Montreux

de fr. 100,000 du 21 décembre 1910

MM. les porteurs de délégations de l'emprunt ci-dessus sont informés que leurs titres seront remboursés, à la Banque de Montreux, à Montreux, dès le 31 décembre 1925. — Les délégations cesseront de porter intérêt dès cette date. 3005

Montreux, le 10 novembre 1925.

Le gérant de la grosse.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne